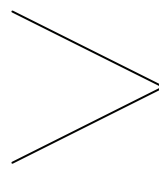


La prononciation du hongrois

Lettre	Exemple	Equivalent français	
a	baba	fort, école	
á	sáv	sage, âge	<i>c'est un a long</i>
b	bogár	bleu	
c	cimbalom	tsar	
cs	csap	atchoum !	
d	duda	dent	
dz	edzés	mezzanine	
dzs	lándzsa	djinn	
e	emelet	vrai, belle	
é	pékség	créer	<i>c'est un é long</i>
f	finom	faveur	
g	galamb	goût, guérir	
gy	gyár	adieu	
h	halad	hahaha !	<i>toujours aspiré</i>
i	irigy	fine	
í	bír	tige, haïr	
j	jobb	travail, yoga	
k	ablak	cabine	
l	liget	lavande	
ly	súly	travail, yoga	
m	madár	mère	
n	nagy	nature	
ny	enyém	agneau	
o	komoly	boléro	
ó	tó	chauve, rôle	
ö	vödör	seul	
ő	szőlő	jeûne, neutre	
p	papucs	palier	
r	erős	rouler	<i>toujours roulé</i>
s	sisak	chameau	
sz	szép	sureau	
t	tagad	téléphone	
ty	fütyül	tiens, volontiers	
u	kukorica	boule	
ú	dús	douze, rouge	
ü	üres	agrume	
ű	sűrű	mûre, piqûre	
v	vagyok	vélo	
z	zene	zèbre, amuser	
zs	zsák	jeudi	

jó napot kívánok szervusz, szia köszönöm	bonjour ! salut ! merci	hogy ?, hodyan ? mi ? ki ?	Comment ? quoi ?, qu'est-ce que ? qui ?
igen nem	oui non		
itt ott	ici là-bas	a, az ez egy	le, la ce, cette un, une
és is nagyon semmi	et aussi très rien		
jó jól	bon (ne) bien		
magyar magyarul francia franciául	hongrois en hongrois français en français		
új újság szép különös idő	nouveau, nouvelle journal, neuf beau, belle particulier, bizarre temps, météo		
		én te ő ön	je, moi tu, toi il, elle, lui <i>vouvoiemment au singulier</i>
		mi ti ők önök	nous vous ils, elles, eux <i>vouvoiemment au pluriel</i>
			lenni tudni beszélni
			être savoir parler

Pas de genre
en hongrois

Verbe :	Lenni (être)	Beszélni (parler)	Tudni (savoir)
én te ő / ön	vagyok vagy van	beszélek beszélsz beszél	tudok tudsz tud
mi ti ők / önök	vagyunk vagytok vannak	beszélünk beszéltek beszélnek	tudunk tudtok tudnak

Mi újság ? Semmi

- Halló ! Szabó János vagyok. Jó napot kívánok !
- Szia János ! Itt Pierre beszél.
- Szia Pierre ! Hogy vagy ?
- Köszönöm jól. És te ?
- Én is jól vagyok, köszönöm.
- Pierre ! Te beszélsz magyarul ?
- Nem nagyon.
- Mi újság ?
- Semmi. Szép idő van. És ott ?
- Itt is szép idő van. És ott mi újság ?
- Semmi. Itt is jó idő van.

*kívánok est la première personne du singulier du verbe kíván (souhaiter).
Jó signifie "bon". Napot vient du mot nap qui signifie "jour".*

*köszönöm est en réalité la première personne du singulier du verbe
köszön qui signifie "remercier".*

Is suit toujours le mot auquel il se rapporte.

En hongrois l'adjectif précède le nom.

Notes

Compléter pour traduire

- 1 Comment vas-tu ? vagy ?
- 2 Merci ! Ici il fait beau , itt van.
- 3 Rien de particulier Semmi
- 4 Est-ce Pierre qui parle Péter ?
- 5 Toi aussi, tu vas bien ? is vagy ?
- 6 Quoi de neuf ? Mi ?

Traduire et répondre en conjuguant

1°) Comment parle Pierre ?

.....(comment) (parler)(Pierre) ?

.....(Pierre)(en hongrois) (parler) .

2°) Pierre parle-t-il bien en hongrois ?

.....(Pierre)(bien)(parler)(en hongrois) ?

.....(Pierre)(non)(bien) (parler)(en hongrois) .

3°) Es-tu hongrois/e ?

.....(toi)(hongrois/e)(tu es) ?

.....(non),(moi)(français/e) (je suis) .

4°) Es-tu français/e ?

..... ?

.....(non),(moi)(hongrois/e) (je suis) .

5°) Est-ce que Pierre est hongrois ?

..... ? *(pas besoin du verbe)*

.....(non),(Pierre)(français).

6°) Est-ce que tu parles hongrois ?

.....(parler à la 2ème personne singulier)(en hongrois) ?

.....(oui), (parler S/1)(en hongrois) .

.....(non), (parler S/1)(en hongrois) .

7°) Qui est à l'appareil (qui parle là-bas) ?

..... ?

.....(ici),(János (Jean))(parler) .

8°) Toi aussi, tu vas bien ?

..... ?

.....(oui), **én is**

.....(non), **én nem**(être S/1)(bien) .

On ne sépare pas
la négation du verbe